|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Description: WIPO-R-BW | **R** |
| A/57/5 Prov.  |
| оригинал: английский  |
| Дата: 2 августа 2017 г.  |

**Ассамблеи государств-членов ВОИС**

**Пятьдесят седьмая серия заседаний**

**Женева, 2–11 октября 2017 г.**

перечень решений, принятых комитетом по программе и бюджету

*Документ подготовлен Секретариатом*

1. Настоящий документ содержит «Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету» на его двадцать шестой сессии (10–14 июля 2017 г.) (документ WO/PBC/26/11).

*2. Ассамблеям ВОИС, каждой в той степени, в какой это ее касается, предлагается:*

*(i) принять к сведению «Перечень решений, принятых Комитетом по программе и бюджету» (документ WO/PBC/26/11); и*

*(ii) одобрить рекомендации Комитета по программе и бюджету, содержащиеся в документе WO/PBC/26/11.*

[Документ WO/PBC/26/11 следует]

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Description: WIPO-R-BW | **R** |
| WO/PBC/26/11 |
| оригинал: английский  |
| Дата: 28 июля 2017 г.  |

**Комитет по программе и бюджету**

**Двадцать шестая сессия**

**Женева, 10–14 июля 2017 г.**

перечень решений, принятых комитетом по программе и бюджету

*Документ подготовлен Секретариатом*

1. Открытие сессии
2. Принятие повестки дня

документ WO/PBC/26/1

*Комитет по программе и бюджету (КПБ) принял повестку дня (документ WO/PBC/26/1).*

1. ОТЧЕТ О РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ЗА 2016 Г.

документ WO/PBC/26/2

*Комитет по программе и бюджету (КПБ), рассмотрев Отчет о реализации Программы (ОРП) за 2016 г. (документ WO/PBC/26/2) и подтвердив, что этот документ по сути является самооценкой Секретариата, рекомендовал Ассамблеям ВОИС признать вклад программ за 2016 г. в работу по достижению ожидаемых результатов.*

1. ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ПО СОСТОЯНИЮ НА КОНЕЦ 2016 Г.: ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

документ WO/PBC/26/INF.1

1. ПРОЕКТ ПРЕДЛАГАЕМЫХ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА НА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 2018-2019 ГГ.

документы WO/PBC/26/3 и WO/PBC/26/9

1. *Комитет по программе и бюджету, завершив первое комплексное рассмотрение в разбивке по стратегическим целям проекта предлагаемых Программы и бюджета на двухлетний период 2018-2019 гг. (документ WO/PBC/26/3):*
2. *согласился с предложенными государствами-членами изменениями к описаниям программ, в том числе к схемам результатов в программах 3, 4, 5, 8, 13 и 30;*
3. *поручил Секретариату выпустить к следующей сессии КПБ пересмотренный вариант проекта предлагаемых Программы и бюджета на двухлетний период 2018-2019 гг., основанный на (i) данных о расходах на персонал в свете решения КМГС и результатов консультаций в Вене между базирующимися в Женеве организациями и КМГС. В этой связи КПБ принял к сведению разъяснения юрисконсульта ВОИС;*
4. *принял к сведению, в частности, нерешенные вопросы, связанные со следующими программами, для их дальнейшего рассмотрения на предстоящей сессии Комитета по программе и бюджету:*
	1. *ключевые показатели результативности в программе 15; и*
	2. *описание и показатели результативности в программах 9, 10, 20 и 32;*
5. *принял к сведению, что перечисленные ниже вопросы, поднятые  при обсуждении, были переданы на рассмотрение 27-й сессии КПБ:*
6. *уменьшение на 10 процентов величины единицы взносов;*
7. *методика распределения по союзам, использовавшаяся при подготовке приложения III: Методология распределения доходов и расходов в разбивке по союзам на 2018-19 гг.; и*
8. *условия выделения финансирования для проведения дипломатических конференции в двухлетнем периоде 2018-2019 гг.*
9. *Комитет по программе и бюджету, рассмотрев Генеральный план капитальных расходов на 2018-2027 гг. (документ WO/PBC/26/9):*
10. *всесторонне обсудил и утвердил цели, ожидаемые результаты и определяющие факторы предусмотренных в Генеральном плане капитальных расходов на 2018-2019 гг. проектов капитальных вложений, связанных с ИКТ, охраной и безопасностью и помещениями, на общую сумму в 25,5 млн шв. франков;*
11. *особо отметил важность проектов капитальных вложений, позволяющих ВОИС сохранять способность выполнять поставленные перед ней задачи; и*
12. *передал, в частности, вопрос о распределении по союзам предлагаемых проектов ГПКР на 2018-2019 гг. на рассмотрение 27-й сессии КПБ.*
13. ПОПРАВКИ К ПОЛИТИКЕ В ОТНОШЕНИИ ИНВЕСТИЦИЙ

документ WO/PBC/26/4 Rev.

*Комитет по программе и бюджету (КПБ) рекомендовал Ассамблеям ВОИС, в той мере, в какой это касается каждой из них, утвердить поправки к политике в отношении инвестиций (документ WO/PBC/26/4).*

1. ПРЕДЛАГАЕМЫЕ ПОПРАВКИ К ФИНАНСОВЫМ ПОЛОЖЕНИЯМ И ПРАВИЛАМ (ФПП), ВКЛЮЧАЯ ПОПРАВКИ К ОСНОВНЫМ ПРИНЦИПАМ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ЗАКУПОЧНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

документ WO/PBC/26/5

*Комитет по программе и бюджету:*

1. *рекомендовал Генеральной Ассамблее ВОИС утвердить положение 5.11 с поправками, приведенными в приложении I к документу WO/PBC/26/5;*
2. *принял к сведению (i) поправки к финансовым правилам 105.12, 105.17, 105.18, 105.19, 105.26 и 105.27; (ii) исключение финансовых правил 105.13,105.16, 105.21 и 105.23; и (iii) включение предлагаемого нового правила 105.17bis согласно приложению I к документу WO/PBC/26/5;*
3. *принял к сведению предложенные поправки к финансовым положениям и правилам, приведенные в приложении II к документу WO/PBC/26/5, и поручил Секретариату представить 27-й сессии КПБ пересмотренный проект этих поправок, приняв должным образом во внимание замечания и предложения, сделанные государствами-членами; и*
4. *обратился к Независимому консультативному комитету по надзору (НККН) с просьбой изучить поправки, упомянутые в пункте 3 выше, и представить 27-й сессии КПБ свое мнение по этим поправкам.*
5. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО МЕДИЦИНСКОМУ СТРАХОВАНИЮ ПОСЛЕ ПРЕКРАЩЕНИЯ СЛУЖБЫ (МСПС)

документ WO/PBC/26/6

1. *Комитет по программе и бюджету (КПБ) поручил Секретариату подготовить для 27-й сессии КПБ презентацию об обязательствах ВОИС по МСПС, включив информацию о рассматриваемых ВОИС подходах к финансированию ее обязательств по МСПС, что должно способствовать дальнейшему обсуждению данного вопроса.*
2. *КПБ рекомендовал Ассамблеям государств-членов ВОИС и союзов, каждой в той степени, в какой это ее касается, поручить Секретариату:*
3. *продолжать участвовать в Рабочей группе по МСПС Сети по финансовым и бюджетным вопросам; и*
4. *отслеживать конкретные предложения, которые будут вынесены Генеральным секретарем на 73-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, и, опираясь на эти предложения, представить на рассмотрение КПБ на его 28-й сессии конкретные меры с учетом содержащейся в финансовых ведомостях обновленной информации об обязательствах ВОИС по МСПС и исходя из того, что ВОИС является одной из организаций общей системы Организации Объединенных Наций.*
5. ВОПРОСЫ УПРАВЛЕНИЯ

документы WO/PBC/26/8 и10.

*Комитет по программе и бюджету (КПБ):*

1. *принял к сведению статус организационно-правовой реформ, представленный в документе WO/PBC/26/8;*
2. *призвал к продолжению информационно-разъяснительной работы среди государств-членов относительно процесса ратификации поправок 1999 и 2003 гг. к Конвенции ВОИС и другим договорам, административные функции в отношении которых выполняет ВОИС; и*
3. *поручил Секретариату отчитаться на 28-й сессии КПБ о статусе поправок 1999 и 2003 гг.*
4. ОТКРЫТИЕ НОВЫХ ВНЕШНИХ БЮРО ВОИС

документы WO/PBC/26/7 и A/56/15.

*Комитет по программе и бюджету (КПБ):*

*(i) заслушал презентации, посвященные новым предложениям об открытии внешних бюро в двухлетнем периоде 2018–2019 гг.;*

*(ii) повторно рассмотрел предложение, касающееся двухлетнего периода 2016–2017 гг.; и*

*(iii) провел первоначальный обмен мнениями с целью принять решение о новых нераспределенных внешних бюро, которые должны быть созданы в двухлетних периодах 2016–2017 и 2018–2019 гг., и постановил продолжить обсуждения на 27-й сессии КПБ с целью вынести рекомендацию для Генеральной Ассамблеи 2017 г.*

1. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

[Конец документа]